Roborock Q8 Max

Ръководство за потребителя на роботизирана прахосмукачка

Прочетете внимателно това ръководство за потребителя сдиаграми, преди да използвате този продукт, и го съхранявайте правилно за бъдещи справки.

Български 04

Съдържание

05 Информация за безопасност

05 Батерия изареждане

05 Обяснение на международните символи

06 Декларация на FCC/IC

07 Преглед на продукта

07 Монтаж

09 Свържете се с приложението

09 Инструкции

10 Рутинна поддръжка

11 Основни параметри

12 Често срещани проблеми

Информация за безопасност

• За използване само със зарядно устройство roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06LRR или AED07LRR. • Поставете кабелите от други уреди извън зоната, която ще почиствате. •Не използвайте почистващия модул върху килими. •Не работете с прахосмукачката встая, където спи бебе или дете. • Не работете спрахосмукачката на място, където има запалени свещи или чупливи предмети на пода, които трябва да се почистват.

• Не работете с прахосмукачката встая, вкоято има запалени свещи върху мебели, които прахосмукачката може случайно да удари или блъсне. • Не позволявайте на деца да сядат върху прахосмукачката.

Батерия изареждане

• Дръжте докинг станцията за зареждане далеч от топлина (като радиатори). •Не бършете контактите за зареждане с мокра кърпа или мокри ръце. •Изключете робота иизползвайте оригиналната опаковка за изпращане. •Ако поставяте робота на склад, заредете го напълно и го изключете, преди да го поставите на хладно и сухо място. Презареждайте го поне на всеки три месеца, за да предотвратите прекомерно разреждане на батерията. • Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40°C (104°F) или по-ниска от 4°C (39°F), или има течност или лепкава субстанция по пода.

Обяснение на международните символи

~ – Символ за ПРОМЕНЛИВЕН ТОК [символ IEC 60417-5032 (2009-02)]

⎓ – Символ за ПОСТОЯНЕН ТОК [символ IEC 60417-5031 (2009-02)]

Изявление на FCC/IC

	Информация за съответствие
Име на продукта	Роботизирана прахосмукачка със зарядно устройство
Модел на продукта	Роботизирана прахосмукачка Модел: Q80ULL Модел на докинг зарядно устройство: CDZ12RR или CDZ20RR Модел на докинг станция савтоматично изпразване: AED06LRR, AED07LRR
Декларация за съответствие	Това устройство е всъответствие с част 15 от правилата на FCC. Работата епредмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа. Това устройство съдържа освободени от лиценз предаватели/приемници, които отговарят на освободените от лиценз RSS(и) на Канада за иновации, наука иикономическо развитие. Работата епредмет на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.
	Кореспонденция на отговорната страна вСАЩ
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	СТАЯ 1227, 12-ТИ ЕТАЖ, 1000 N. WEST STREET, УИЛМИНГТЪН, DE 19801
електронна поща	support@roborock.com

Об преглед на продукта

робот (изглед отгоре)

Мощност/Почистване

• Натиснете изадръжте, за да завъртите робота

включено или изключено

• Натиснете, за да започнете почистването

Индикатор за мощност

• Бяло: Ниво на батерията 20% •

Червено: Ниво на батерията <20%

• Дишане: Зареждане или стартиране • Мигащо червено: Грешка

—WiFi индикаторна лампа •

Мига бавно всиньо: Изчакване
Връзка

• Мигащо синьо бързо: Свързване •Постоянно синьо за пет секунди: WiFi свързан

Spot Clean/Child Lock • Натиснете, —
за да Spot clean • Натиснете
и задръжте за 3секунди, за да

включване/изключване на защитата за деца

Докинг —

станция •Натиснете, за да се върнете към докинг

Забележка:станция. Натиснете произволен бутон, за да спрете робота по време на почистване или докинг.

A1-1—Вертикална броня
A1-2—LiDAR сензор
A1-3—Сензор за стена
A1-4—Локатор на докинг станция
A1-5—Избягване на реактивни технически препятствия Сензор

A2 робот (изглед отдолу)

A2-1—Сензори за скала
A2-2—Всепосочно колело
A2-3—Контакти за зареждане
A2-4—Странична четка
A2-5—Основни четки
A2-6—Капак на основната четка
A2-7—Основни колела

A3 робот

A3-1—Бутон за нулиране
A3-2—въздушен отвор
A3-3—Поставка за парцал
A3-4—Броня

A4 Кофа за боклук и резервоар за вода

Комбинирана единица

A4-1—Резе
A4-2—Запушалка
A4-3—Воден филтър
A4-4—Миещ се филтър

Докинг станция за зареждане

A5-1—Индикатор на захранването
A5-2—Маяк за местоположение на докинг станция
A5-3—Контакти за зареждане A5-4—Захранващ контакт
A5-5—Електродни четки

A6 захранващ кабел

A7 Стойка за кърпа за моп

A7-1—Слот за приставка за парцал
A7-2—Резета за монтиране на кърпа

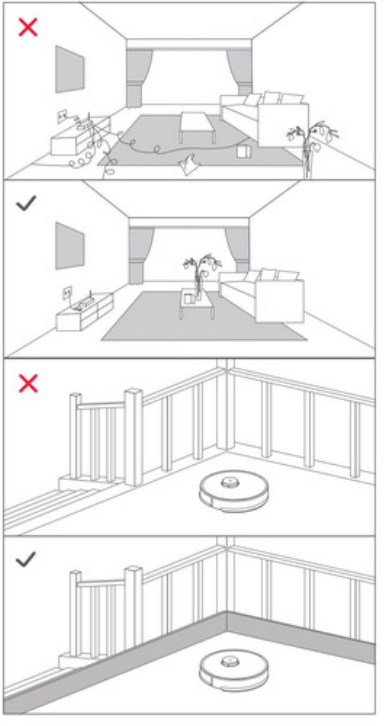
A8 Моп кърпа

A8-1—Закачащи се подложки 06

A9 Влагоустойчива подложка

Монтаж

Важна информация



1. Подредете кабелите иразхлабените предмети от земята ипреместете всички нестабилни, чупливи, скъпоценни или опасни предмети, за да предотвратите нараняване или имуществени щети, дължащи се на заплитане, удари или преобръщане на предмети от робота.

2. Когато използвате робота на повдигната зона, винаги използвайте сигурна физическа бариера, за да предотвратите случайни падания, които могат да доведат до нараняване или повреда на имущество.

Забележка:
Когато използвате робота за първи път, следвайте го през целия му маршрут на почистване инаблюдавайте за потенциални проблеми. Роботът ще може да почиства сам при бъдещи употреби.

B1 Позиционирайте зареждането Док

Дръжте докинг станцията за зареждане на равна повърхност, опряна на стена. Свържете захранващия кабел към зарядната станция иподредете кабелите от пода. За да осигурите по-добро потребителско изживяване на мобилното приложение, поставете зарядната станция в зона сдобро WiFi покритие.

B1-1 Повече от 0,5 м(1,6 фута)

B1-2 Повече от 1,5 м(4,9 фута)

Бележки:

• Оставете поне 0,5 м(1,6 фута) свободно пространство от всяка страна и повече от 1,5 м (4,9 фута) пред докинг станцията за зареждане.

• Ако захранващият кабел виси вертикално на земята, може да бъдат уловени от робота, причинявайки докинг станцията за зареждане прекъснат.

• Индикаторът за докинг станция за зареждане евключен, когато докинг станцията за зареждане евключена електрифициран иизключен, когато роботът се зарежда.

• Не поставяйте докинг станцията за зареждане на места, които са директно изложени на слънчева светлина или да блокират маяка за местоположение. Впротивен случай роботът може да не успее да се върне автоматично към докинг станцията за зареждане.

B2 Закрепете докинг станцията за зареждане слепяща лента

Избършете пода на зоната, където ще бъде поставена докинг станцията за зареждане, със суха кърпа, след което закрепете докинг станцията на място с помощта на двустранна лента вдолната част на докинг станцията.

Забележка: Когато енеобходимо, отстранете бавно двустранната залепваща лента, за да намалите остатъците от лепило.

B3 Прикрепете защитата от влага Мат

След като фиксирате докинг станцията за зареждане на място, използвайте суха кърпа, за да почистите зоната, където ще бъде разположена влагоустойчивата подложка.

Откъснете двустранната лента вдолната част на влагоустойчивата подложка изалепете подложката на пода .

Бележки:

• Винаги поставяйте влагоустойчивата постелка върху дървени подове.

• Влагоустойчивата подложка се прикрепя най-добре към гладки повърхности.

• Когато енеобходимо, отстранете бавно двустранната залепваща лента, за да намалите остатъците от лепило.

Включете изаредете робота

Натиснете изадръжте бутона ⏻, за да включите робота. Когато индикаторът за захранване светне, поставете робота на докинг станцията, за да се зареди. Уверете се, че индикаторът за захранване на докинг станцията за зареждане се изключва непрозвучава гласов сигнал за „зареждане". За да поддържате производителността на високоефективния пакет литиево-йонни акумулаторни батерии, поддържайте робота зареден.

Забележка: Роботът може да не се включи, когато батерията еизтощена. В този случай поставете робота директно върху докинг станцията за зареждане.

B4 Почистване

Забележка:

За да се предотврати прекомерното натрупване на мръсотия по време на първото използване, подовете трябва да се почистват с прахосмукачка най-малко три пъти преди почистване.

B4-1—Натиснете ключалката иплъзнете комбиниран модул за контейнер за боклук ирезервоар за вода наопаки.

B4-2—Напълнете резервоара за вода

Отстранете запушалката на резервоара за вода, напълнете резервоара свода иго затворете плътно.

Бележки:

• За да предотвратите корозия или повреда, използвайте само Roborock марков препарат за под врезервоара за вода.

• Не използвайте гореща вода, тъй като това може да доведе до деформиране на резервоара. • Когато пълните резервоара за вода, наклонете резервоара на 30°, за да избегнете намокряне филтъра.

B4-3—Поставете отново кофата за боклук иводата комбиниран резервоар

Плъзнете резервоара за вода вробота, докато чуете да се заключи сщракване.

B4-4—Поставяне на кърпата за моп

Намокрете кърпата за моп и яизцедете, докато спре да капе, след което я плъзнете по протежение на слота за кърпа за моп, преди да язалепите здраво на място.

Забележка: Използвайте само официалната кърпа за моп Roborock.

B4-5—Инсталирайте стойката на кърпата за моп

Плъзнете стойката напред по дъното на робота, докато щракне на място.

Забележка:
Почистете кърпата след 60 минути почистване, за да поддържате водния поток и качеството на почистване.

B4-6—Отстранете стойката на кърпата

Когато роботът се върне на дока след почистване, натиснете ключалките от двете страни и плъзнете стойката на кърпата назад, за да я премахнете.

Бележки:

• Измивайте кърпата след всяка употреба иредовно изпразвайте резервоара за вода от неизползваната вода.

• Свалете стойката на кърпата, когато не почиствате.

Свържете се сприложението

Този робот поддържа приложенията Roborock иMi Home. Изберете този, който най-добре отговаря на вашите нужди.

Изтеглете приложението

Опция 1: Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

Опция 2: Потърсете „Mi Home“ вApp Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

Нулирайте WiFi

Натиснете издръжте бутоните ⌂ и ◱ , докато чуете гласовия сигнал „Нулиране на WiFi“. Нулирането езавършено, когато светлинният индикатор за WiFi мига бавно всиньо. След това роботът ще изчака връзка.

Забележка: Ако не можете да се свържете сробота поради конфигурацията на вашия рутер, забравена парола или друга причина, нулирайте WiFi идобавете своя робот като ново устройство.

Добавете устройство

Отворете приложението Roborock, докоснете „Сканиране към Бутон „Свързване“ или „Търсене на устройство“ или отворете приложението Mi Home, докоснете „+“ в горния десен ъгъл идобавете устройството, както е указано вприложението.

Бележки:

• Действителният процес може да варира поради текущите актуализации на приложението. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението.

• Поддържа се само 2,4 GHz WiFi.

• Ако роботът чака повече от 30 минути за връзка, WiFi ще бъде автоматично деактивиран. Ако искате да се свържете отново, нулирайте WiFi, преди да продължите.

Инструкции

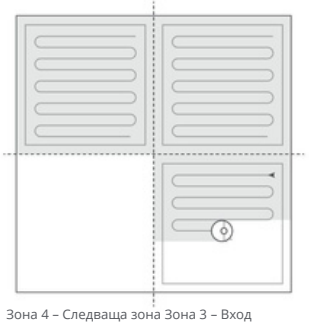
Вкл./Изкл

Натиснете издръжте бутона ⏻ , за да включите робота. Индикаторът за захранване ще се включи и роботът ще влезе врежим на готовност. Натиснете и задръжте бутона ⏻ , за да изключите робота ида завършите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

Стартиране на почистването

Натиснете бутона ⏻, за да започнете почистването. Роботът ще планира своя маршрут за почистване според сканирането на стаята. Той разделя помещението на зони, като първо очертава краищата на зоните ислед това запълва зоната в зигзагообразен модел. По този начин роботът почиства всички зони една по една, като ефективно почиства къщат



Бележки:

• За да позволите на робота автоматично да вакуумира ида се върне вдокинг станцията, стартирайте робота от докинг станцията. Не местете докинг станцията по време на почистване.

• Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Оставете робота да се зареди, преди да започнете почистването.

• Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, зоната ще се почиства два пъти.

• Ако батерията се изтощи по време на цикъла на почистване, роботът автоматично ще се върне вдокинг станцията. След зареждане роботът ще продължи оттам, откъдето еспрял.

• Преди да започнете всяко почистване, се уверете, че мопът еправилно.

Почистване на петна

Натиснете бутон , за да започнете почистване на петна. Обхват на почистване: Роботът почиства 1,5 m(4,9 фута) x 1,5 m(4,9 фута) квадратна площ, центрирана върху себе си.

Забележка: След почистване на място, роботът автоматично ще се върне в началната точка ще влезе врежим на готовност.

Пауза

Когато роботът работи, натиснете произволен бутон, за да го поставите на пауза, натиснете бутона , за да възобновите почистването, инатиснете бутона , за да го изпратите обратно към докинг станцията.

Забележка: Ръчното поставяне на поставен на пауза робот на докинг станцията ще прекрати текущото почистване.

Презареждане на резервоара за вода или почистване на кърпата

За да добавите вода или да почистите кърпата, натиснете произволен бутон, за да спрете робота ида премахнете модула за почистване. След добавяне на вода или почистване на кърпата, инсталирайте отново модула за почистване и натиснете бутона за да продължте почистването .

сън

Ако роботът е на пауза за повече от 10 минути, той ще заспи и индикаторът за захранване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете произволен бутон, за да събудите робота.

Бележки:

• Роботът няма да заспи, когато се зарежда.

• Роботът ще се изключи автоматично, ако бъде оставен врежим на заспиване за повече от 12 часа.

DND режим

Периодът по подразбиране „Не безпокойте" (DND) еот 22:00 до 08:00 часа. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режима DND или да промените периода на DND. Когато режимът DND еактивиран, роботът няма да възобнови автоматично почистването, светлинният индикатор на захранването ще потъмнее исилата на звука на гласовите указания ще намалее.

Заключване за деца

Натиснете изадръжте бутона за да активирате/ деактивирайте защитата за деца. Можете също да го зададете в ап. Веднъж активиран, роботът няма да реагира на натискане на бутони, когато енеподвижен. Когато роботът почиства или се скачва, натиснете произволен бутон, за да го спрете.

Зареждане

След почистване роботът автоматично ще се върне вдокинг станцията за зареждане.

В режим на пауза натиснете бутона , за да изпратите робота обратно към докинг станцията. Индикаторът за мощност ще диша, докато роботът се зарежда.

Забележка: Ако роботът не успее да намери дока, той автоматично ще се върне в началното си местоположение. Поставете робота на докинг станцията ръчно, за да презаредите.

Грешка

Ако възникне грешка, индикаторът на захранването ще мига вчервено ище прозвучи гласово предупреждение.

Бележки:

• Роботът ще заспи автоматично, ако бъде оставен в неизправно състояние за повече от 10 минути.

• Ръчното поставяне на неработещ робот на докинг станцията ще прекрати текущото почистване.

Нулиране на системата

Ако роботът не реагира при натискане на бутон или не може да бъде изключен, нулирайте системата. Натиснете резето, за да премахнете комбинирания модул на кофата за боклук ирезервоара за вода инамерете бутона за нулиране. Натиснете бутона за нулиране

и роботът ще се нулира автоматично.

Забележка: След нулиране на системата, планираното почистване, WiFi и т.н. ще бъдат възстановени до фабричните настройки.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не функционира правилно след нулиране на системата, включете го. Натиснете и задръжте бутона и в същото време натиснете бутона Reset, докато чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните настройки".

След това роботът ще бъде възстановен до фабричните настройки.

C Рутинна поддръжка

C1 Основни четки

* Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6-12 месеца.

C1-1—Основна четка

C1-2—Капак на основната четка

C1-3—Резета

C1-4—Лагер на основната четка

C1-5—Капачки на главната четка

C1-6—Обърнете робота инатиснете ключалки за премахване на капака на основната четка.

C1-7— Отстранете основната четка и извадете лагера на основната четка.

C1-8 — C1-9— Издърпайте капачките на основните четки. След като отстраните заплетената коса или мръсотия вдвата края на основната четка, поставете я отново, натиснете капака на основната четка, за да го заключите на място.

Бележки:

• Основната четка трябва да се избърше с мокра кърпа ида се остави да изсъхне, далеч от пряка слънчева светлина.

• Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистете основната четка.

C2 Странична четка

* Почиствайте месечно инодменяйте на всеки 3-6 месеца.

1. Развийте винта на страничната четка.

2. Отстранете и почистете страничната четка.

Поставете отново четката и затегнете винта.

C3 Всепосочно колело

* Почистете според изискванията.

отвертка, СИЗ-з1п—олзвайте инструмент, като например малка за да извадите оста ида извадите колелото.

Забележка: Всепосочната скоба на колелото не може да бъде премахната.

Изплакнете колелото иоста сС3-2— вода, за да отстраните всякакви косми имръсотия. Изсушете и поставете отново колелото, като го натиснете здраво на място.

C4 Основни колела

* Чисто месечно.

Почистете основните колела смека, суха кърпа.

C5 Контейнер за боклук и резервоар за вода Комбинирани

* Почиствайте всяка седмица исменяйте филтъра на всеки 6-12 месеца С5-1—Натиснете ключалката, за да извадите уреда. Отстранете миещия се филтър, след което изпразнете кофата за боклук.

С5-2—Изпразнете резервоара за вода от неизползваната вода.

С5-3—Напълнете кофата за боклук систа вода и леко го разклатете. След това излейте мръсната вода.

Забележка: За да предотвратите запушване, използвайте само чиста вода без почистваща течност.

С5-4—Изплакнете филтъра многократно иго почукайте, за да отстраните възможно най-много мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра сръце, четка или твърди предмети, за да избегнете потенциална повреда.

С5-5—Оставете филтъра 24 часа да изсъхне напълно и го поставете отново.

Забележка: Купете допълнителен филтър исменете, ако е необходимо.

C6 Моп кърпа

* Почиствайте след всяка употреба исменяйте на всеки 3-6 месеца

Отстранете кърпата от стойката на кърпата. Почистете кърпата аизсушете на въздух.

Забележка: Мръсният моп ще повлияе на ефективността на почистване. Почистете го преди употреба.

Сензори на робота

* Чисто месечно.

Използвайте мека, суха кърпа, за да избършете ипочистите всички сензори, включително:

С7-1—Локатор на докинг станция

С7-2—Реактивно техническо избягване на препятствия Сензор

С7-3—Сензор за стена

С7-4—Сензори за скала

C8 Контактни зони за зареждане

* Чисто месечно.

Използвайте мека суха кърпа, за да избършете контактите за зареждане на докинг станцията за зареждане иробота.

Батерия

Роботът е оборудван свградена високопроизводителна литиево-йонна акумулаторна батерия. За да поддържате работата на батерията, дръжте робота зареден по време на нормална употреба.

Забележка: Ако роботът няма да бъде използван за дълъг период от време, изключете го и го зареждайте поне на всеки три месеца, за да избегнете повреда на батерията, причинена от прекомерно разреждане.

Основни параметри

робот

Модел	Q80ULL
Батерия	14.4V/5200mAh (TYP) литиево-йонна батерия
Номинален вход	20V 1.2A ⎓ < 6 часа
Време за зареждане	

Забележка: Серийният номер евърху стикер от долната страна на роботът.

Докинг станция за зареждане

Модел	CDZ12RR или CDZ20RR
Оценена сила	28W
Номинален вход	100-240V~ 20V 1.2A
Номинална мощност	50-60Hz ≈
Номинална честота	14.4V/5200mAh (TYP) литиево-йонна батерия
Зареждане на батерията	

Често срещани проблеми

проблем	Решение
Не може да се включи	• Нивото на батерията е ниско. Поставете робота на докинг станцията за зареждане иго заредете преди употреба. • Температурата на батерията е твърде ниска или твърде висока. Използвайте робота само вдиапазона 4-40°C (39-104°F).
Не може да се зареди	• Проверете светлинния индикатор на захранването итова два края на захранващия кабел са правилно свързани. • Ако контактът елош, почистете контактните зони на докинг станцията за зареждане иробота.
Бавно зареждане	• Когато се използва при високи или ниски температури, роботът автоматично ще намали скоростта на зареждане, за да удължи живота на батерията. • Контактите за зареждане може да са замърсени. Избършете ги със суха кърпа.
Не може да се скачва	• Има твърде много препятствия в близост до докинг станцията за зареждане. Преместете го на открито място. • Роботът етвърде далеч от докинг станцията за зареждане. Поставете го по-близо иопитайте отново.
Ненормално поведение	•Рестартирайте робота.
Шум по време на почистване.	• Основната четка, страничната четка, основните колела или многопосочното колело може да еблокирало. Изключете робота иги почистете.
Не може да се свърже с WiFi	• WiFi е деактивиран. Нулирайте WiFi иопитайте отново. • WiFi сигналът еслаб. Преместете робота взона сдобро WiFi приемане. • Ненормална WiFi връзка. Нулирайте WiFi, изтеглете най-новото мобилно приложение иопитайте отново. • Не може внезапно да се свърже cWiFi. Възможно еда има грешка в настройките на вашия рутер. Свържете се соблужването на клиенти на Roborock за допълнителна поддръжка.
Слаба способност за почистване или падане на прах	• Кошът за боклук епълен и има нужда от изпразване. • Миещият се филтър езапушен исе нуждае от почистване. • Основната четка езадръстена исе нуждае от почистване.

проблем	Решение
Планираното почистване не работи	• Поддържайте робота зареден. Планираното почистване може да започне само когато нивото на батерията е над 20%.
Винаги ли се черпи енергия, когато роботът е на докинг станцията за зареждане?	• Роботът ще черпи енергия, докато е закачен, за да поддържа производителността на батерията, но консумацията на енергия е минимална.
Трябва ли роботът да се зарежда най-малко 16 часа първите три пъти, когато се използва?	• Не, роботът може да се използва по всяко време, след като ебил напълно зареден.
Никаква или малко вода по време на миене	• Проверете дали има вода в резервоара за вода и използвайте мобилното приложение, за да зададете водния поток, или проверете ръководството за пълни инструкции как да инсталирате правилно комбинирания модул на кофата за боклук ирезервоара за вода, стойката за кърпа за моп икърпата за моп.
Почистването не се възобновява след презареждане	• Уверете се, че роботът не еврежим DND. Режимът DND ще предотврати почистването. Когато почиствате пространство, което изисква допълнително зареждане, ако роботът ебил поставен ръчно на докинг станцията за зареждане, преди да се върне автоматично в докинг станцията, той няма да може да продължи почистването.
Роботът не може да се върне към докинг станцията за зареждане след почистване на място или когато е бил преместен ръчно	• След почистване на място или значителна промяна на позицията, роботът ще генерира повторно картата. Ако докинг станцията за зареждане етвърде далеч, тя може да не успее да се върне за презареждане итрябва да се постави ръчно върху докинг станцията за зареждане.
Роботът е започнал да пропуска определени точки	• Сензорът за стена или сензорите за скала може да са замърсени. Избършете ги почистете с мека суха кърпа.
Пълненето на резервоара за вода отнема много време	• Водният филтър може да е запушен ида се нуждае от почистване.